▲◎▼有大帮麻包出賣

啓者本公司有大帮麻包約有數十萬個該麻包極宜于裝載薯仔麥穀等物取價格外相宜如華友光顧請到後列地點選擇可也

本公司設在緬街門牌一零二九号卽天寅車站對面

電話（矢咇）四五零四

The Western Junk Co. opposit Union Station

Phone Sey. 4504 1029 Main St. Vancouver B. C.

威士頓爭公司謹啓

◯◯（圖）（新）（軒）遷舖廣告

本軒現遷往緬街門牌四三八号照常精造笠巴圖章承印中西文件諸君光顧請移玉步

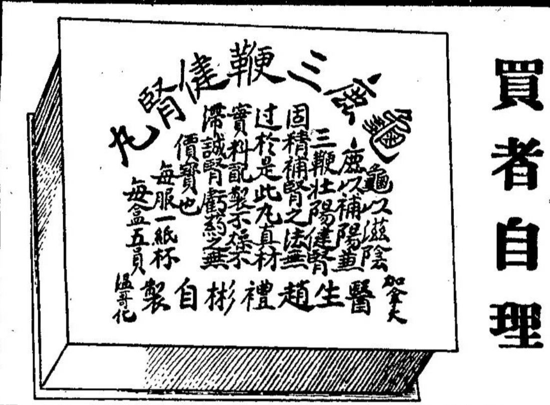
HO SUN HING

438 Main St. VANCOUVER, B. C.

提防腎虧

寄藥郵費買者自理

定價 每料廿員 大盒拾員 中盒伍員


龜鹿三鞭健腎丸
龜以滋陰
鹿以補陽
三鞭壯陽健腎
固精補腎之法
過於是此丸真材
實料訛製余深
滯識腎虧藥之無
價寶也
每服一紙杯
每盒五員
醫生趙禮彬自製
加拿大
溫哥化

腎者爲一身之根本。乃陰陽水火存焉。厥陰之宗筋繫焉。及其一動一靜。皆藉其水火之氣。精血之力。以司其權衡也。惟男子在少時。多不以衛生爲寶貴。放縱色慾。耗損精力。水火之氣。亦因之而涸竭矣。是以多見面黃瘦弱。腰軟陽痿。頭眩眼花。腎冷遺精。便餘滴。交合無力。久而無子。此皆腎虧之見證。倘不急求培補。根枯葉落。將不遠矣。本醫生所製此丸。敢誇奇効。有此疾者。急圖治之。

◉夜夢遺精滋腎丸每盒五圓
◉花柳扶元搜毒散每盒四圓
◉疳疔損爛拔毒生肌膏每盒貳圓
◉久年虛濁固腎丸每盒五圓
◉瘡科消腫拔毒膏每盒二圓
◉珠麝獨步生肌紫金膏每盒叁圓
◉白濁利毒散每包壹圓五
◉化痰止咳丸每盒壹圓
◉立止肚痛散每盒二圓

內外科醫生趙禮彬包醫瘡科 花柳雜症自製膏丹丸散發售

本醫館設在加拿大雲高華埠廣東街二十號門牌問症買藥照下列西文住址賜函寄件郵費買者自理英屬一毛九仙各國二毛五仙

Chu Lai Bun
20 Canton Street
VANCOUVER, B. C. Canada.

醫學博士王

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久為全胞信服特派粵城普濟醫局兼充[illegible]話人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科眼科氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將病理由列明函[illegible]汝能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列

白濁斷根丸每罇伉
花柳提毒散每罇伉
扯氣斷根丸每罇伉
妙脫痔瘡膏每盒伉
風癱筋痿汁每罇伉
遍身血毒瘰癧膏每盒伉
出面麻風紅雲血癬每料廿元
退瞙眼藥每罇伉
立止牙痛散每樽毛
跌打還魂丸每只伉
內傷吐血汁每罇伉
參茸固本丸每罇伉
立止夜夢遺精丸每罇伉
外埠每罇加郵費伉
心氣肚痛散每罇伉
化痰止嗽汁每罇一元
小腸氣痛散每罇一元
立脫瘰癧膏每盒二元
肺癆吉命汁每罇一元
橦紅丸每罇一大元
書信照西字門牌付來無悞

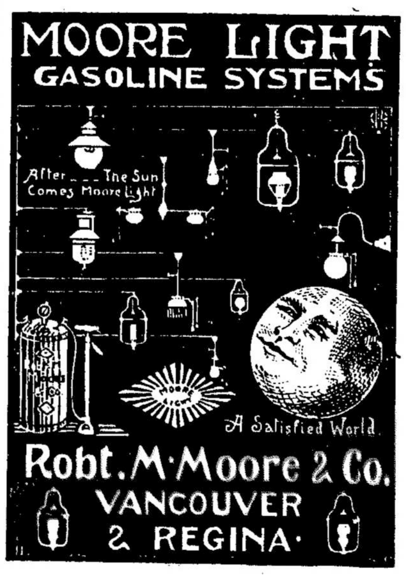
通信處

Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂優等畢業生李鶴儔內外方脉寓域多利埠天生堂

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

光亮加士連燈



啓者本公司各欵加士連燈久已馳名荷蒙華商光顧均極讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈留意笠畢麼亞公司啓

▲▲廣濟堂廣告

本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上▲本堂林弼臣醫寓▲講線矢磨三六二七　本堂主人告

外科醫生林弼臣

本醫生研究外科經歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容屢述本醫生自到本埠以來醫治各症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而畧舉數端以証予言之不謬各梓里登報章恭頌者太多不能盡錄本醫生以存心濟世起見不惜工本取用正地道◯材將所藏秘訣精心製煉各種膏丹丸散以利便同胞採購倘梓里偶有疾症未能親臨就醫者可將病情詳告依下列西字寄來本醫生定必如命審症配◯從速付上以應◯到回春焉

▲專醫

跌打還魂　刀傷炮碼　續筋駁骨　花柳痔漏
紅白痢症　瘰癧瘡科　湯火損傷　外科雜症

▲◎▼恭頌大國手

啓者弟日前向右脇下生瘡兩個屢請中西名醫調治都係技窮罔効累得囊底告空如此窮病相連悲痛交感悠悠日夜驅鬱無從於是取閱報端聊爲消遣適見報上登有恭頌林弼臣先生外科聖手重重叠見覺來救星轉憂爲喜旋卽向先生求賜葯石先生謂此瘡乃係腌癰由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷葯散使惡毒外除自然全愈聞先生之言覺與弟質体相符極揚言之有理遂托先生從此着手果旬日間此癰竟然若失噫不有先生之妙手安能拯吾于出死入生感此再造之恩愧無以報特誌數行聊當謝悃兼俾同病者知津而問焉　台山雷學敬頌

▲◎▼恭頌外科良醫

啓者予向在魯埃崙操業農工因搭自由貨車返回住所適至半途中車偶然失慎跌下被車輪由右肩轆過輾斷肩井骨并傷數處此時均不省人事鮮血從口而出管車人覩此形狀愴惶萬分卽將此車載往廣濟堂延請林弼臣先生調理先灌還魂止痛散隨訂湯劑外敷駁骨藥計醫不滿一月將骨續回舉動如前敏捷足見先生外科能手有如華陀復出堪稱當世之聖手也予感先生之德特誌數言于報章畧謝微忱兼告患跌打者知所問津焉　旅雲哥華會邑古井管溪村人林舉雁頌

▲◎▼恭頌林弼臣先生外科聖手

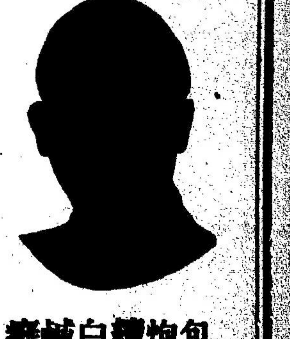
啓者予之肩背痛如刀刺辛苦異常經染有數月依然痛苦凡各工業不能操作前在本埠遍請中西醫生診驗皆云症屬風濕所服葯劑水總不應驗隨卽出埠覩到林弼臣先生就診據謂此症乃是寒痰閉筋阻塞血道所致（俗云邪風症）先生卽開以良方施以良劑服後不旬日而苦疾盡除通体安然矣因感先生之德愧無以報特綴數言于報章倘患外者知所求醫焉　旅肆尾都埠開邑黃昂嵩謹頌

▲◎▼林弼臣先生善治刀傷

啓者予向操厨工於日前以刀切肉偶爾不慎重傷左指幾乎將斷卽求林弼臣先生調治敷以葯末不旬日已全瘳其靈動亦如常予感先生施治之德謹誌數言爲先生頌并使世之有此患者知所問津焉耳　旅雲恩邑陳開敬頌

Kwong Chai Tong 4 Canton St. Vancouver B. C.

曹統新　內外方脉



包醫跌打　炮碼刀傷　續筋駁骨　白濁芒菓　鹹疳疔毒　瘰癧流注
瘋尾血瘀　消脫痰喉　雙單蠱脹　遠年爛腳　內外全科　奇難雜症

本醫生擅治奇難怪症并贈救急獨步良方書僑各僑胞或有遠年頑症屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入不便及路途遙隔難來就診者可將源病自起至今逐一列明信內并列住址賜來或着辨症或着訂方或着付藥或取膏丹丸散定必如命從速付上决不延悞　寓舊金山大埠昃臣街門牌七百二十六號

C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

○○我唔信敢就要劏

啓者弟患小腹刺痛掬氣一團閉了二便辛苦異常諸葯罔效不得已請西醫來驗誰料西醫話爆血管要立刻入醫院劏割如不割恐難保命惟弟眼見有鄉里劏死者故不甘願入醫院轉求曹統新先生診治知其爲東血症用葯打出其瘀血其病安然表白在于報章知西醫之謬華醫之良並望有病僑胞宜審愼求醫可也　大埠昃臣街七百三十號四層十號房新安徐喜上言

○○可憐斷脚

啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記號少東乘駛汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚彷徨無措立卽車入醫院用電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願出醫費請曹統新先生貴舍調理九次共計二十天幸小兒全愈跳舞如未傷之初謹誌片言以表先生駁骨之功焉　寓屋崙八街三百八十九號二層五號增城伍燿光拜謝

○○幸遇良醫能益壽

弟逾花甲海上看羊四十年所食固無生鮮所居亦無定處風霜飽受雨雪紛淋猶幸賤體向頼粗安誰料今春初覺暈眩咳嗽全身骨痛口乾無液飲食不思繼而裏急後重不停如厠漸入虛羸短氣呼吸不能接續腰重如帶五千錢舉足難行百步形容日創百病叢生自思壽元夠額迫得出埠父子兄弟相見幸宗叔仁慈代賃房舍照料不辭勞瘁求請曹統新先生每日診治醫理月餘幸得百病消除殘軀復能康健特登報端以表曹先生益壽之功焉　寓大埠昃臣街六百七十四號三層九號甯邑劉艷上言

○○顯出我華醫手段

弟在穄爹士度埠務爹士度大旅館做工因用上落升降機失足由三層墜下二層凸出左便脚眼較骨東主立報燕梳館塡寫口供卽入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理三禮拜仍然見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍叉住夾底畧能移步其燕梳館嫌擔擱日子補工食過多着弟出埠用大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘元始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫未愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉求曹統新先生解决此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費以愈爲喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與其總理磋商决用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手段先行整正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉　寓務爹士度埠廣東台山五十墟龍頸村馬觀達表白